



2011 ONTARIO
BUDGET



NEWS RELEASE

TURNING *the* CORNER
TO A BETTER TOMORROW

MINISTRY of FINANCE

安省经济安度艰难期，就业率增加 麦坚迪政府在保障学校和医院的同时削减赤字

新闻稿

2011年3月29日

2011年安省预算方案体现了麦坚迪政府对复兴安省经济的一贯支持。预算方案重申了在保障教育和医疗的同时削减赤字的努力。

2010 - 11年的赤字预计为167亿加元，比一年前的预测数降低30亿加元。这主要是由于是2010 - 11年的计划开支比2010年预算方案公布的预测数预计将降低26亿加元。

2011年预算方案包括下列战略性投资：

就业发展

- 与私营领域建立新的伙伴关系，将在安省创造并保住近1万个工作岗位。
- 通过实施一项新的风险管理计划，帮助养殖牛猪羊的农户，并在农产品种植业领域推行一项自我指导的风险管理计划。

保障教育

- 到2015 - 16年，安省学院和大学将新增6万多个招生名额。每个合格的安省学生均有名额升学。
- 今年9月将新增200所提供全日制幼儿园的学校，受益儿童将达到5万人。目前已有近600所学校提供全日制幼儿园，受益儿童为3.5万人。2014年9月该项计划将全面实施，届时每所学校都将提供全日制幼儿园。

保障医疗

- 新增大约9万次乳腺癌筛检，为更多高危妇女提供帮助。
- 从儿童和青少年开始，推行一项综合精神健康和癖瘾策略计划
- 为那些享有安省药品补贴计划的人士提供更多的药房服务和支持，为老年人和其他人士提供处方药跟踪咨询等帮助。

负责管理

为了消除赤字，同时保障经济发展，保障安省人民在教育 and 医疗方面取得的成果，政府必须进一步改革经营的方式。近来的举措以及在本预算方案中宣布的措施有助于在今后三个财政年度节省近 15 亿加元的开支。以下是一些旨在使公共服务更容易为安省家庭接受并更有效率的新措施：

- 确认目前的安省服务机构（ServiceOntario）的运作模式是否为人民提供了最好的价值和服务。
- 责成各主要机构到 2013 -14 年实现 2 亿加元的节约。
- 特定转移付款接受单位的高级行政办公室的经费，两年内将永久削减 10%。主要政府机构也将执行同样的政策。
- 2012 年 4 月至 2014 年 3 月期间，安省公共服务部门将再减少 1500 个岗位。这是在 2009 年预算中公布削减大约 3400 名安省公共服务部门全职职员的基础上进一步精简编制。
- 更新监狱设施，提高管理效率。关闭欧文桑德（Owen Sound），沃克顿（Walkerton）和萨尼亚（Sarnia）使用不足的监狱，部分关闭多伦多西部拘留中心，以便提高利用效率。囚犯将转到面积更大、效率更高的新狱舍。
- 撤消多伦多西部法院大楼的建设，在今后三年时间节约 1.81 亿加元的拨经费。
- 设立安省公共服务部门改革委员会，由著名的经济学家唐·特拉蒙德（Don Drummond）担任主席。针对政府关于在保障教育和医疗的同时消除赤字的计划，该委员会将就加快落实提交改革建议。

2011 年预算方案将在麦坚迪政府[安省开放计划](#)的基础上继续增强经济、促进就业，并保障关键的公共服务项目。

发言引述

“在我们大多数人所了解的最为严重的全球衰退发生两年之后，安省经济已安度艰难期，就业率正在回升。安省有一只教育良好、身体健康的职工队伍，这将保证经济发展以及投资额和就业率的增加。”

——德怀特·邓肯，财政厅厅长

“我们有旨在保障学校、医院和经济发展的同时消除赤字一项更为负责的计划。这将要求政府进一步改革政府工作方式，确保我们提高资金使用率。反之，如果选择实施全面项目削减，则将损害安省人民在医疗和教育方面业已取得的重大成果，并将危害安省经济竞争力。”

——德怀特·邓肯，财政厅厅长

了解更多

[阅读 2011 年安省预算方案](#)

请阅读 2011 年安省预算的背景资料：

- [安省经济展望和财政计划](#)
- [实施负责任的管理](#)
- [领先的教育和医疗事业支持强劲的经济](#)

请阅读 2011 年安省预算摘要：

- [艰难期已过，明天更美好](#)
- [儿童精神健康](#)
- [帮助安省农民](#)

[了解政府关于安省开发计划的更多情况。](#)

-30-

仅供媒体查询：

安德鲁·切能基（Andrew Chornenky），厅长办公室，
416-325-9819
斯科特·布洛基特（Scott Blodgett），财政厅，
416-325-0324

公众查询请拨打 1-800-337-7222

（仅限安省免费）

ontario.ca/finance-news
Simplified Chinese